

# تأثیر عصاره دانه به بر بهبد زخم سوختگی درجه دو در موش بالب سی

اکرم تاج الدینی<sup>۱</sup>، محمود رفیعیان کوپائی<sup>\*</sup>، عبدالرسول نامجو<sup>۲</sup>، مرتضی سدهی<sup>۱</sup>، رویا انصاری<sup>۱</sup>، نجمه شاهین فرد<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> مرکز تحقیقات گیاهان دارویی، دانشگاه علوم پزشکی شهرکرد، شهرکرد، ایران، <sup>۲</sup> گروه پاتولوژی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد شهرکرد، شهرکرد، ایران

تاریخ دریافت: ۱۳۹۱/۳/۴ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۱/۵/۱۷

## چکیده

**زمینه و هدف:** مطالعات اخیر اثر مثبت آنتیاکسیدان‌ها را در بهبد زخم نشان داده اند. هدف این مطالعه بررسی تأثیر عصاره دانه به بر بهبد زخم سوختگی درجه دو در موش بالب سی بود.

**روش بررسی:** این مطالعه تجربی بر روی ۴۸ سر موش بالب سی انجام شد، پس از ایجاد زخم‌های سوختگی به مساحت ۱/۵ سانتی‌متر مربع، موش‌ها به طور تصادفی به ۴ گروه شاهد، تحت درمان با واژلین، پماد سولفادیازین نقره و عصاره ۱ درصد دانه به قرار گرفتند. در گروه‌های تحت درمان، ۱ گرم پماد روزی ۲ بار، تا التیام کامل زخم استعمال شد. چهار گروه از نظر مساحت زخم و وضعیت هیستوپاتولوژی مقایسه شدند. داده‌ها با آزمون‌های آمار توصیفی، آنالیز واریانس یک طرفه و تست توکی تجزیه و تحلیل قرارشده‌اند.

**یافته‌ها:** در صد بهبد زخم سوختگی در روز بیست و یکم در گروه‌های دانه به ۵۰/۲، ۹۹/۹۲، ۹۲/۲۶، واژلین ۹۷/۶۹ و کنترل ۹۲/۹۷ درصد بود که در گروه دانه به تفاوت معنی‌داری با گروه سولفادیازین نقره و واژلین داشت ( $p < 0.05$ ). بررسی‌های پاتولوژیک نیز روند بهتر ولی غیر معنی‌دار التیام زخم در گروه دانه به را نسبت به سایر گروه‌ها نشان داد ( $p < 0.05$ ).

**نتیجه‌گیری:** عصاره دانه به، باعث تسريع در روند التیام زخم سوختگی در موش بالب سی می‌شود. لذا ممکن است بتوان از آن در درمان زخم سوختگی، حداقل به عنوان یک داروی کمکی استفاده کرد.

**واژه‌های کلیدی:** التیام، دانه به، زخم، سوختگی، عصاره

\*نویسنده مسئول: دکتر محمود رفیعیان کوپائی، شهرکرد، دانشگاه علوم پزشکی، مرکز تحقیقات گیاهان دارویی  
Email: rafieian@yahoo.com



## مقدمه

درمانی دلخواه داروهای صناعی، به دلیل عوارض جانبی ناخواسته آنها، روز به روز از گرایش مردم به استفاده از این داروها کاسته شده و در عوض گرایش آنها به طرف داروهایی با منشأ طبیعی افزایش یافته است. همچنین با استفاده گسترشده از مواد ضد میکروبیال، امروزه شاهد مقاومت دارویی به میکروارگانیسمها هستیم (۵).

از زمان‌های دور تهیه مرهمی برای تخفیف آلام و تسريع بھبود زخم سوختگی بدون عوارض جانبی مورد توجه اهل طب بوده است. با توجه به این که زخم‌های ناشی از سوختگی یکی از دیر بھبود یابنده ترین زخم‌ها هستند و با توجه به شرایط بیماران دچار سوختگی، یافتن مواد طبیعی تسريع کننده التیام زخم همراه با عوارض جانبی کم، می‌تواند تحولی در درمان زخم‌های سوختگی ایجاد کند (۶). در سال‌های اخیر اثرات آنتیاکسیدانی به دانه یا دانه به گزارش شده است (۷). اثر پماد به دانه بر بھبود زخم پوستی در انسان نیز مورد بررسی قرار گرفته است (۵)، اما تاکنون در مورد تأثیر این گیاه بر بھبود زخم‌های سوختگی مطالعه‌ای انجام نشده است.

درخت به بومی نقاط شمالی و مرکزی ایران است و برگ‌هایی بیضوی شکل و پوشیده از کرک‌های فراوان دارد. در به دانه یا مغز دانه به، یک گلیکوزید آمیگالین دار وجود دارد و در حدود ۱۵ تا ۱۹ درصد روغن ثابت از آن گرفته می‌شود. قشر خارجی دانه به در حدود ۲۰ درصد لعاب دارد و این

سوختگی‌ها و ضایعات حاصل از آن، از علّه عمدهٔ مرگ و میر در دنیا هستند. سالانه حدود ۱۲۰۰۰۰ نفر در آمریکا دچار سوختگی می‌شوند که به درمان نیاز دارند (۱). التیام زخم پوستی روندی است که با هماهنگی بافت‌ها، سلول‌ها و فاکتورهای مختلف صورت می‌گیرد (۲). از مهم‌ترین دلایل تأخیر در بھبود زخم، باقی ماندن التهاب و یا ناکافی بودن ساخت عروق می‌باشد (۳). از جمله مراقبت‌های معمول در زخم سوختگی استفاده از پمادهای سیلور سولفادیازین، نئومایسین سولفات، نیتروفورازون ۲ درصد، مافناید استات و پلی‌میکسین می‌باشد (۴). پماد سیلور سولفادیازین (۱ درصد) که به صورت موضعی استفاده می‌شود، اثر ضد میکروبیال دارد و از کلونیزه شدن میکروارگانیسمها جلوگیری می‌کند، اما از جمله عوارض آن به تأخیر انداختن بھبود زخم است و همچنین برای آن سمیت کلیوی و لکوبنی گزارش شده است که برای مدت طولانی نبایستی مصرف شود (۴). از عوارض نئومایسین سولفات نیز اوتوكسیسیتی، کولیت، راش، درماتیت تماسی، سمیت کلیوی و بلوك عصبی عضلانی می‌باشد. از عوارض نیتروفورازون نیز می‌توان به قرمزی، خارش و درماتیت اشاره کرد. مافناید استات نیز در سوختگی درجه ۲ و ۳ به صورت موضعی استفاده می‌شود. از عوارض آن می‌توان به احساس سوزش و درد در ناحیه مورد استفاده اشاره نمود. علی‌رغم اثرات

درمان با عصاره به دانه ۱ درصد، پماد سولفادیازین نقره ۱ درصد، واژلین و شاهد تقسیم شدند. حیوانات در شرایط دمای ۲۵ تا ۲۲ درجه سانتی‌گراد، رطوبت ۵۰ درصد و سیکل ۱۲ ساعتی روشنایی - تاریکی و تغذیه معمولی در قفس‌های مجزا نگهداری شدند. جهت تهیه عصاره هیدرولالکلی گیاه از روش خیساندن در اتانول ۸۰ درصد استفاده شد. پس از گذراندن مراحل خشک کردن در سایه و پس از خورد کردن، عمل عصاره گیری در حرارت ۱۵-۲۰ درجه سانتی‌گراد به کمک اتانول ۸۰ درصد انجام شد. برای این منظور ۱۰۰ گرم دانه به در ۵۰۰ سی‌سی اتانول ۸۰ درصد ریخته شد و ۴۸ ساعت بعد پس از صاف کردن عصاره، عصاره‌گیری دو مرتبه تکرار و مجموعه عصاره جمع شده گیاه به دستگاه تقطیر در خلاء منتقل و تغليظ گردید. سپس در حرارت ۴۰ درجه سانتی‌گراد خشک شد. بعد از بیهوشی حیوان با تزریق داخل صفاقی مخلوط کتابین ۵۰ میلی‌گرم بر کیلوگرم و زایلازین ۵ میلی‌گرم بر کیلوگرم جهت ایجاد زخم، موهای پشت حیوان را تراشیده و پوست آن ناحیه با پنبه و الکل کاملاً تمیز و ضدعفونی شد. سپس با قراردادن سطح فلزی مدور داغ به مساحت ۱/۵ سانتی‌مترمربع در محل مهره پنجم توراسیک به مدت ۱۰ ثانیه، زخم سوختگی سطحی درجه دو ایجاد گردید. روز ایجاد سوختگی روز صفر در نظر گرفته

لعاد محلول در آب بوده و پس از زمانی کم مثل سفیده‌ی تخم مرغ شکل می‌گیرد<sup>(۸)</sup>. به دانه به علت دارای بودن موسیلاژ فراوان برای خشونت صدا، لارنژیت، تورم برونشها و به خصوص برای شست و شوی زخم‌های سوختگی استفاده می‌شود. به دانه مسکن سینه و سرفه بوده و به خروج خلط کمک می‌نماید. برگ و دانه به برای خونریزی‌های داخلی مؤثرند<sup>(۹)</sup>. در به دانه وجود مقداری پکتین، لیپید، رزین و ویتامین C، آلکالوئید، ساپونین و تانن ثابت شده است. برگ‌های درخت به دارای مقدار زیادی از فلاون‌ها به خصوص روتین و تانن بوده و جوشانده آن برای اسهال مؤثر است<sup>(۸)</sup>.

با توجه به مطالب فوق و نظر به داشتن خاصیت آنتی‌اکسیدانی به دانه و این که بعضی از مردم در ایران بر این باور هستند که عصاره دانه به می‌تواند در تسريع زخم سوختگی مؤثر باشد، لذا هدف این مطالعه بررسی تأثیر درمانی عصاره دانه به بر بھبود زخم سوختگی درجه دو در موش بالب سی<sup>(۱)</sup> بود.

### روش بررسی

در این مطالعه تجربی ۴۸ سر موش بالب سی به وزن تقریبی  $۳۰ \pm ۳$  گرم انتخاب شدند. پس از بیهوشی و ایجاد زخم سوختگی به مساحت ۱/۵ سانتی‌متر مربع بر پشت موش و تأیید سوختگی درجه دو، موش‌ها به طور تصادفی به ۴ گروه مساوی تحت

آنالیز واریانس یک طرفه<sup>(۲)</sup> و تست توکی<sup>(۳)</sup> تجزیه و تحلیل شدند.

#### یافته‌ها

نتایج التیام بخشی در گروه‌های استفاده کننده از به دانه، سیلور سولفادیازین، وازلین و شاهد نشان داد که نتایج التیام بخشی در روز بیست و یکم در گروه به دانه بهتر از گروه سیلور و کنترل بود و این اختلاف معنی‌دار بود ( $p < 0.05$ )، ولی نتایج التیام بخشی در گروه به دانه نسبت به گروه وازلین معنی‌دار نبود ( $p > 0.05$ ). همچنان نتایج نشان داد که در روز چهاردهم بهبود ظاهری زخم سوختگی در گروه به دانه بهتر از گروه وازلین بود ( $p < 0.05$ ) (جدول ۱).

نتیجه مقایسه هیستوپاتولوژیک نمونه‌ها نشان داد که در گروه دریافت کننده به دانه نسبت به گروه شاهد در روزهای ۲۱ و ۱۴ بازسازی سلول‌های پوششی بهتر و گستردگی واکنش فیبروتیک بیشتر بود و خونریزی کمتری در محل سوختگی وجود داشت. روند فیبروپلازی در محل سوختگی در این گروه‌ها پیشرفت بیشتری داشت و ادم و آماس کمتر بود ولی این اختلاف معنی‌دار نبود ( $p > 0.05$ ).

شد و درمان از روز یکم بر روی گروه‌ها آغاز شد. در هر گروه، روزی دو بار از پماد تهیه شده به میزان یک میلی‌متر بر روی زخم‌ها استعمال گردید، به طوری که تمام سطح زخم و مقداری از کناره‌های آن به وسیله پماد پوشانده شد. بر روی زخم‌های گروه شاهد هیچ ماده‌ای استعمال نشد. کلیه زخم‌ها بدون پاسمنان و رویا ماندند. آزمایش‌های میکروب‌شناسی روی پماد مورد مصرف هیچ عامل میکروبی را نشان نداد.

پس از ایجاد زخم تا بهبود کامل، در روزهای ۱، ۷، ۱۴ و ۲۱ پس از بیهوشی حیوانات، از زخم‌ها عکس‌برداری انجام شد. شرایط عکس‌برداری در تمام مدت آزمایش یکسان بود. مساحت زخم با استفاده از عکس‌های تهیه شده با نرم‌افزار اتوکد مورد پردازش قرار گرفته و مساحت آن محاسبه و با استفاده از فرمول مربوطه، درصد زخم و درصد بهبود محاسبه شد (۶). در مطالعه هیستوپاتولوژیکی نماهای ریزبینی به دست آمده از نمونه‌ها بر اساس میزان نوزایی بافت پوششی، گستردگی واکنش فیبروتیک، پرولیفراسیون فیبروبلاست‌ها، ادم، آماس و انقباض زخم رتبه‌بندی شدند که رتبه ۱ بیانگر عدم ترمیم و رتبه ۶ نشان دهنده ترمیم کامل بود (۱۱).

داده‌های جمع‌آوری شده با استفاده از نرم‌افزار SPSS<sup>(۱)</sup> و آزمون‌های آماری توصیفی،

1-Statistical Package for Social Sciences  
1-One-Way ANOVA  
3-Tukey Test

جدول ۱: مقایسه میانگین و انحراف معیار درصد بھبودی زخم در گروه‌های مطالعه در زمان‌های مختلف

زمان	گروه	به دانه	سولفادیازین	وازلین	شاهد
		(درصد بھبودی زخم)	(درصد بھبودی زخم)	(درصد بھبودی زخم)	(درصد بھبودی زخم)
روز یکم		۲/۲۱±۱۳/۷	۲/۱۱±۱۲/۷	۱/۹۵±۱۸/۶	۰/۰ ۱±۲۵/۱
روز هفتم		۱۱/۰ ۵±۲۱/۴۶	۱۰/۷±۲۴/۸۳	۱۰/۰ ۳±۱۳/۹	۲۰/۱±۲۳/۲۹
روز چهاردهم		۸/۲±۸۰/۰ ۷ <sup>a</sup>	۷/۵±۷۰/۸۳	۱۲/۸±۶۱/۱۲	۱۵/۷±۶۶/۲۳
روز بیست و یکم		۸/۳±۹۹/۵ ۰ <sup>b</sup>	۱/۶±۸۷/۵۳	۳/۷±۷۶/۲۴	۲/۱±۷۵/۳۰

**a** بھبود ظاهري زخم سوختگي در گروه به دانه بهتر از گروه وازلين و شاهد بود ( $p < 0.05$ ).

**b** نتایج التیام بخشی در گروه به دانه بهتر از گروه سولفادیازین، وازلین و شاهد بود ( $p < 0.05$ ).

## ماگالهاس و همکاران<sup>(۱)</sup> (۲۰۰۹) بر قسمت‌های مختلف

میوه انجام دادند به این نتیجه رسیدند که عصاره فنولی به دانه دارای بالاترین خواص آنتی‌اکسیدانی در بین سایر قسمت‌های میوه به است و همین موضوع باعث خاصیت ترمیمی بالای به دانه شده است<sup>(۷)</sup>. نتایج حاصله از مطالعه حاضر نشان داد که در روز بیست و یکم از نظر بھبود ظاهري زخم سوختگي، اختلاف معنی‌داری بین گروه به دانه و شاهد وجود داشت. همچنان بررسی‌های هیستوپاتولوژیک نمونه‌ها نشان داد که در گروه دریافت کننده به دانه نسبت به گروه شاهد در روزهای ۲۱ و ۲۱، اگرچه اختلاف از نظر آماری معنی‌دار نبود، ولی روند بازسازی سلول‌های پوششی بهتر و گستردگی واکنش فیبروتیک بیشتر بود و خونریزی کمتری در محل سوختگی وجود داشت. روند فیبروپلاژی در محل سوختگی در این گروه‌ها پیشرفت بیشتری داشت و ادم و آماس کمتر بود. نحوه اثر پماد حاوی عصاره به دانه در ترمیم زخم

بحث  
زخم‌های ناشی از سوختگی یکی از دیر بھبود یابنده‌ترین زخم‌ها هستند و با توجه به شرایط بیماران دچار سوختگی، یافتن مواد طبیعی تسريع کننده التیام زخم همراه با عوارض جانبی کم، می‌تواند تحولی در درمان زخم‌های سوختگی ایجاد کند<sup>(۶)</sup>. در سال‌های اخیر اثرات آنتی‌اکسیدانی گیاه به گزارش شده است<sup>(۷)</sup>، اما تاکنون درمورد تأثیر این گیاه بر بھبود زخم‌های سوختگی مطالعه‌ای انجام نشده بود، لذا هدف این مطالعه بررسی تأثیر درمانی عصاره دانه به بر بھبود زخم سوختگی درجه دو در موسش بالب سی بود.

نتایج التیام بخشی در این مطالعه بیانگر برتری گروه‌های تحت درمان با به دانه نسبت به گروه شاهد است. با توجه به مطالعه‌ای که موسوی و همکاران<sup>(۲۰۰۵)</sup> بر روی اثر بھبود پماد به دانه بر بھبود زخم پوستی در انسان انجام دادند، به نظر می‌رسد عمدۀ اثر به دانه در کاهش التهابات پوستی و بھبود زخم سوختگی و مواد مؤثره موجود در موسیلاظ آن باشد<sup>(۵)</sup>. همچنان طی مطالعه‌ای که

عنوان یک داروی کمکی استفاده کرد. پیشنهاد می‌شود، برای بررسی بیشتر اثرات درمانی آن، مطالعاتی با دوره‌های زمانی طولانی‌تر انجام شود.

### تقدیر و تشکر

این مقاله از پایان نامه دکترای پزشکی عمومی استخراج شده است که با حمایت مالی معاونت پژوهشی و همکاری مرکز تحقیقات گیاهان دارویی دانشگاه علوم پزشکی شهر کرد انجام شد.

سوختگی نامشخص است، اما با توجه به اختلاف معنی دار بین گروه‌های مورد بررسی در روز بیست و یکم این احتمال وجود دارد که یک یا چند ماده موجود در عصاره روی پرولیفراسیون بافتی و تکثیر فیبروبلاست‌ها مؤثر باشند. تحقیقات علمی نشان داده‌اند که به دانه دارای اثر ضدغوفونی کننده زخم خاصیت آنتی‌اکسیدان، آرام‌بخش، دارای خاصیت ضد التهاب و ترمیم کننده زخم‌های جلدی است(۱۲ و ۱۰، ۸). این گیاه حاوی ۲۰ درصد موسلالز (همراه با پوسته سخت بیرونی)، ۱۵ درصد روغن ثابت و مقدار کمی گلیکوزید سیانوژنیک و یک آنزیم مؤثر بر هیدرولیز گلیکوزید می‌باشد که همگی می‌توانند در درمان، تسکین و یا آرامش بیمار دچار زخم سوختگی مفید واقع شوند(۵).

آگاهی از این که آیا به دانه مستقیم روی فیبروبلاست و میوفیبروبلاست مؤثر است یا به طور غیر مستقیم در تحریک سنتز و یا ممانعت از سنتز مدیاتورها اثر می‌نماید، به بررسی‌های بیشتر نیاز دارد. از طرفی به دانه حاوی ترکیبات تیکسوتروپیک است که می‌توانند به پروتئین‌های موجود در زخم متصل شده و با ایجاد سد فیزیکی در کاهش عفونت نقشی داشته باشند(۵).

### نتیجه‌گیری

عصاره دانه به، باعث تسریع در روند التیام زخم سوختگی در موش بالب سی می‌شود. لذا ممکن است بتوان از آن در درمان زخم سوختگی، حداقل به

**REFERENCES:**

1. Forjuoh SN. Burns in low-and middle-income countries: a review of available literature on descriptive epidemiology, risk factors, treatment, and prevention. *Burns* 2006; 32: 529.
2. Brunicardi FC, Schwartz SI. Schwartz principles of surgery. 8<sup>th</sup> ed. New York: McGrawHill; 2005; 87-107.
3. Kirsner RS, Eaglstein WH. The wound healing process. *Dermatol Clin* 1993; 11(4): 629-40.
4. Esmaeli M. The effect of zizyphus jujuba mill on secound degree burn healing in mice [Dissertation], Shahrekord, Shahrekord University of Medical Science, 2010. [in Persian]
5. Musavi Z, Meshki M. Barresie asare pomade mozeeie havie musilage behdane bar sorate tarmime zakhme postie ensan. *Faslnameye Bimarihaye Post* 2005; 9(3): 260-3.
6. Ansari R, Arami R. Effect of teucrium polium and boswellia serrata extracts on cotaneus burn wound healing in balb/c mice. *Journal of Shahrekord University of Medical Sciences (JSKUMS)* 2010; 12(4): 49-53.
7. Magalhães AS, Silva BM, Pereira JA, Andrade PB, Valentão P, Carvalho M. Protective effect of quince (*Cydonia oblonga* Miller) fruit against oxidative hemolysis of human erythrocytes. *Food and Chemical Toxicology* 2009; 47: 1372-7.
8. Mehrin M. Khavase giahane daruee. Tehran: Entesharate Khashayar; 2002;188.
9. Amin Gh. Motadaveltarin giahane sonatie Iran. Tehran: Tehran University of Medical Sciences; 2000; 38.
10. Saneie S. Laghar Bashid. Tehran: Entesharate Hafez Novin;1997;204.
11. Rezaie A, Mohajeri D, Muhammad Nejad S, Muhammad Nejad A, Taghizadeh-Jahed M, Khorrami A, Pashazadeh M. Study of histometric and histopathological effects of essential oil of pelargonium roseum in comparison with phenytoin after surgical trauma on rat's skin. *Pharmaceutical Sciences* 2008; 12: 11-9
12. Branca MS, Paula BA, Patrícia V, Federico F, Rosa MS, Margarida AF. Quince (*Cydonia oblonga* Miller) Fruit (Pulp, Peel, and Seed) and Jam:□ Antioxidant Activity. *J Agric Food Chem* 2004; 52(15): 4705-12.

# Effect of Ethanolic Extract of Cydonia Oblonga Seed on the Healing of Second-Degree Burn Wounds

Tajoddini<sup>1</sup> A, Rafieian-kopaei M<sup>1\*</sup>, Namjoo AR<sup>2</sup>, Sedehi M<sup>1</sup>, Ansari R<sup>1</sup>, Shahinfard N<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Medical Plants Research Center, Sharekord University of Medical Sciences, Shahrekord, Iran,<sup>2</sup>Department of Pathology, Islamic Azad University, Shahrekord Branch, Shahrekord, Iran

Received: 24 May 2012      Accepted: 07 Aug 2012

## Abstract

**Background & aim:** It has been shown that antioxidants may contribute to the healing of wounds caused by burns. This study was designed to determine the effects of the ethanolic extract of Cydonia oblonga seeds on second degree burn wounds.

**Methods:** In a preclinical study, 48 mice were divided into 4 groups of 12. Group-I (sham) received no treatment, Group- II (negative control) was treated with Vaseline, Groups-III was treated with 1% Cydonia oblonga seed ointment and Group IV (positive control) received silver sulphadiazine twice per day. In the treatment groups, 1 gr ointment twice per day until complete wound healing was used. Animals were assessed by measuring the percent of wound healing, the remained gap of incision injury and total time required for complete healing. The data were statistically analyzed with SPSS software using one-way ANOVA and Tukey's tests.

**Results:** The results showed that concentration of 1% of Cydonia oblonga seed extract had significantly better burn wound healing effects (99. 502 %) in treatment group in comparison with the control group (92.97%).This is because the percentage of burn healing was higher and the length of healing was shorter in Cydonia oblonga seed group compared to the control groups ( $P<0.05$ ).

**Conclusion:** The results showed that the Cydonia oblonga seed ointment might be beneficial in patients with second degree burn wounds. Further studies are recommended to establish the optimal dose of the extract.

**Key words:** Burn, Cydonia Oblonga, Extract, Healing

---

\*Corresponding Author: Rafieian-kopaei M, Medical Plants Research Center, Sharekord University of Medical Sciences, Shahrekord, Iran  
Email:rafieian@yahoo.com